VERORDENING (EEG) Nr. 1234/77 VAN DE COMMISSIE

van 9 juni 1977

tot wijziging van verschillende verordeningen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid naar aanleiding van de codificatie van de bepalingen betreffende de regeling voor communautair douanevervoer

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het Toetredingsverdrag (1),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 557/76 (3), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1930/75 van de Raad van 22 juli 1975 houdende bijzondere bepalingen voor het handelsverkeer in tomatenpuree tussen de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling en de nieuwe Lid-Staten (4), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3138/76 (6), en met name op artikel 7, lid 5, artikel 12, lid 2, artikel 15, lid 5, artikel 16, lid 6, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de overige verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector landbouwprodukten,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen (7), en met name op artikel 7, lid 2, tweede alinea, en lid 3, alsmede op de overeenkomstige bepalingen van de andere verordeningen houdende algemene regels voor de toekenning van restituties en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de andere sectoren van de landbouw,

Gelet op de bepalingen waarnaar wordt verwezen in de considerans van de Verordeningen :

— (EEG) nr. 269/73 van de Commissie van 31 januari 1973 houdende uitvoeringsbepalingen van het stelsel van compenserende bedragen „toetreding" (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 121/75 (9),

— (EEG) nr. 645/75 van de Commissie van 13 maart 1975 houdende vaststelling van de gemeenschappelijke bepalingen voor de toepassing van heffingen en belastingen bij de uitvoer van landbouwprodukten (10),

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 223/77 van de Commissie van 22 december 1976 houdende uitvoeringsbepalingen alsmede vereenvoudigingsmaatregelen van de regeling voor communautair douanevervoer (11) een aantal verordeningen vervangt waarnaar wordt verwezen in sommige verordeningen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ; dat derhalve de verordeningen waarin naar de bij Verordening (EEG) nr. 223/77 ingetrokken verordeningen wordt verwezen moeten worden gewijzigd ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van alle betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. In onderstaande bepalingen worden de woorden „artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69" vervangen door de woorden „artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 223/77" :

— artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 990/72 van de Commissie van 15 mei 1972 met betrekking tot de uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van steun voor tot mengvoeder verwerkte ondermelk en voor magere-melkpoeder, bestemd voor veevoeder (12), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 920/77 (13) ;

— artikel 27, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1204/72 van de Commissie van 7 juni 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de steunregeling voor oliehoudende zaden (14), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 676/76 (15) ;

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) PB nr. L 105 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(3) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.
(4) PB nr. L 198 van 29. 7. 1975, blz. 15.
(5) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(6) PB nr. L 354 van 24. 12. 1976, blz. 1.
(7) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.
(8) PB nr. L 30 van 1. 2. 1973, blz. 73.
(9) PB nr. L 13 van 18. 1. 1975, blz. 23.
(10) PB nr. L 67 van 14. 3. 1975, blz. 16.
(11) PB nr. L 38 van 9. 2. 1977, blz. 20.
(12) PB nr. L 115 van 17. 5. 1972, blz. 1.
(13) PB nr. L 108 van 30. 4. 1977, blz. 75.
(14) PB nr. L 133 van 10. 6. 1972, blz. 1.
(15) PB nr. L 81 van 27. 3. 1976, blz. 22.

— artikel 5, lid 2, tweede alinea, en artikel 6, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 269/73 ;

— artikel 1, lid 1, artikel 2, lid 1, en artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 470/73 van de Commissie van 31 januari 1973 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de compenserende bedragen voor het in de nieuwe Lid-Staten geproduceerde kool- en raapzaad [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 433/75 [2] ;

— artikel 11, lid 1, en artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 van de Commissie van 23 augustus 1973 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de differentiële bedragen voor kool- en raapzaad alsmede intrekking van Verordening (EEG) nr. 1464/73 [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 632/75 [4] ;

— artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 192/75 van de Commissie van 17 januari 1975 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer van landbouwprodukten [5], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3186/76 [6] ;

— artikel 17, lid 4, sub b), eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 193/75 van de Commissie van 17 januari 1975 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten [7], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 773/77 [8] ;

— artikel 11, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1380/75 van de Commissie van 29 mei 1975 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de monetaire compenserende bedragen [9], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 750/77 [10] ;

— artikel 4, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2026/75 van de Commissie van 4 augustus 1975 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1955/75 met betrekking tot de restituties bij de produktie voor zetmeelhoudende produkten [11] ;

— artikel 3, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2498/75 van de Commissie van 30 september 1975 tot vaststelling van de voorschriften voor de uitbetaling van de financiële compensaties voor bepaalde citrusvruchten uit de Gemeenschap [12] ;

— artikel 2, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1624/76 van de Commissie van 2 juli 1976 houdende bijzondere voorschriften inzake de betaling van de steun voor magere-melkpoeder dat gedenatureerd of tot mengvoeder verwerkt wordt op het grondgebied van een andere Lid-Staat [13], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3161/76 [14] ;

— artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1687/76 van de Commissie van 30 juni 1976 tot vaststelling van gemeenschappelijke bepalingen inzake de controle op het gebruik en/of de bestemming van produkten uit interventie [15], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 368/77 [16] ;

— artikel 19, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 303/77 van de Commissie van 14 februari 1977 houdende algemene uitvoeringsbepalingen voor de levering van magere-melkpoeder en butteroil als voedselhulp [17] ;

— artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 643/77 van de Commissie van 29 maart 1977 houdende uitvoeringsbepalingen inzake het versnijden en tot wijn verwerken, in de vrije zones op het geografische grondgebied van de Gemeenschap, van produkten uit de wijnbouwsector, van oorsprong uit derde landen [18].

2. In artikel 6, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 269/73 worden de woorden „voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 2315/69" vervangen door de woorden „voor de toepassing van de artikelen 10 tot en met 16 van Verordening (EEG) nr. 223/77".

3. In artikel 3, lid 2, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2498/75 worden de woorden „van artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2315/69" vervangen door de woorden „van artikel 12, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 223/77".

4. In artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 1687/76 worden de woorden „overeenkomstig de voorwaarden van de artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 2315/69" vervangen door de woorden „overeenkomstig de voorwaarden van de artikelen 12, 13 en 16 van Verordening (EEG) nr. 223/77".

Artikel 2

1. In onderstaande bepalingen worden de woorden „in Verordening (EEG) nr. 304/71" vervangen door de woorden „in Titel IV, Afdeling I, van Verordening (EEG) nr. 223/77" :

— artikel 8, lid 3, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 269/73. De in de Engelse versie te ver-

(1) PB nr. L 53 van 26. 2. 1973, blz. 51.
(2) PB nr. L 90 van 11. 4. 1975, blz. 19.
(3) PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.
(4) PB nr. L 66 van 13. 3. 1976, blz. 11.
(5) PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 1.
(6) PB nr. L 359 van 30. 12. 1976, blz. 23.
(7) PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 10.
(8) PB nr. L 94 van 16. 4. 1977, blz. 5.
(9) PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 37.
(10) PB nr. L 91 van 13. 4. 1977, blz. 5.
(11) PB nr. L 206 van 6. 8. 1975, blz. 5.
(12) PB nr. L 254 van 1. 10. 1975, blz. 38.
(13) PB nr. L 180 van 6. 7. 1976, blz. 9.
(14) PB nr. L 356 van 28. 12. 1976, blz. 13.
(15) PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.
(16) PB nr. L 52 van 24. 2. 1977, blz. 19.
(17) PB nr. L 43 van 15. 2. 1977, blz. 1.
(18) PB nr. L 81 van 30. 3. 1977, blz. 7.

vangen woorden zijn evenwel : „Commission Regulation (EEC) No 304/71 of 11 February 1971 on simplification of the Community transit procedure for goods carried by rail" ;

— artikel 7, lid 3, eerste en tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 192/75 ;

— artikel 17, lid 5, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 193/75 ;

— artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 645/75 ;

— artikel 10, lid 1, tweede en derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 1380/75 ;

— artikel 2, lid 3, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1993/75 van de Commissie van 31 juli 1975 houdende omschrijving van de toepassingsmodaliteiten van het regime van de compenserende bedragen voor tomatenpuree (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2320/76 (2) ;

— artikel 9, eerste en tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1687/76 ;

— artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2972/76 van de Commissie van 7 december 1976 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1861/76 betreffende de overdracht aan het Italiaanse interventiebureau van magere-melkpoeder door de interventiebureaus van andere Lid-Staten (3) ;

— artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 22/77 van de Commissie van 5 januari 1977 met betrekking tot de overdracht aan het Italiaanse interventiebureau van een eerste gedeelte boter krachtens Verordening (EEG) nr. 2452/76 (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 629/77 (5) ;

— artikel 2, lid 3, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 643/77.

2. In onderstaande bepalingen worden de woorden „in artikel 7, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 304/71" vervangen door de woorden „in artikel 42, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 223/77" :

— artikel 8, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 269/73 ;

— artikel 2, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1993/75.

3. In artikel 3, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 532/75 van de Commissie van 28 februari 1975 betreffende de terugvordering bij uitvoer van de steun voor magere-melkpoeder bestemd voor voederdoeleinden en in mengvoeder verwerkte ondermelk (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 978/77 (7), worden de woorden „Verordening (EEG) nr. 304/71 (4), gewijzigd bij de Akte van Toetreding (5)" vervangen door de woorden „Titel IV, Afdeling I, van Verordening (EEG) nr. 223/77".

Voetnoten 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 532/75 vervallen.

4. De in artikel 17, lid 5, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 193/75 en artikel 2, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 643/77 vervatte vermeldingen worden vervangen door de volgende vermeldingen :

„Verlaat het geografische grondgebied van de Gemeenschap met toepassing van de regeling van Verordening (EEG) nr. 223/77, titel IV, afdeling I" ;

„Sortie du territoire géographique de la Communauté sous le régime prévu au titre IV section Ire du règlement (CEE) no 223/77" ;

„Udført fra Fællesskabets geografiske område i henhold til ordningen i afsnit IV, afdling I i forordning (EØF) nr. 223/77" ;

„Ausgang aus dem geographischen Gebiet der Gemeinschaft gemäß der Regelung der Verordnung (EWG) Nr. 223/77 Titel IV Abschnitt I"

„Departure from the geographical territory of the Community under Regulation (EEC) No 223/77 Title IV Section I" ;

„Uscita dal territorio geografico della Comunità nel quadro del regime di cui al regolamento (CEE) n. 223/77 Titolo IV sezione I".

Artikel 3

1 In artikel 3, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 532/75 worden de woorden „in artikel 4 bis of 4 ter van Verordening (EEG) nr. 1279/71" vervangen door de woorden „in artikel 31 of 32 van Verordening (EEG) nr. 223/77".

2. Artikel 7, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 645/75 wordt gelezen :

„Wanneer het verkeer van de produkten geschiedt overeenkomstig het bepaalde in artikel 31 en 32 van Verordening (EEG) nr. 223/77 moet, overeenkomstig het bepaalde in artikel 31, lid 2, van die verordening, een waarborg worden gesteld ten einde de inning van de heffing te verzekeren indien deze produkten niet meer in de Gemeenschap terugkomen.".

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1977.

(1) PB nr. L 202 van 1. 8. 1975, blz. 50.
(2) PB nr. L 261 van 25. 9. 1976, blz. 26.
(3) PB nr. L 339 van 8. 12. 1976, blz. 18.
(4) PB nr. L 5 van 7. 1. 1977, blz. 8.
(5) PB nr. L 78 van 26. 3. 1977, blz. 12.
(6) PB nr. L 56 van 3. 3. 1975, blz. 20.
(7) PB nr. L 116 van 7. 5. 1977, blz. 9.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1977.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH